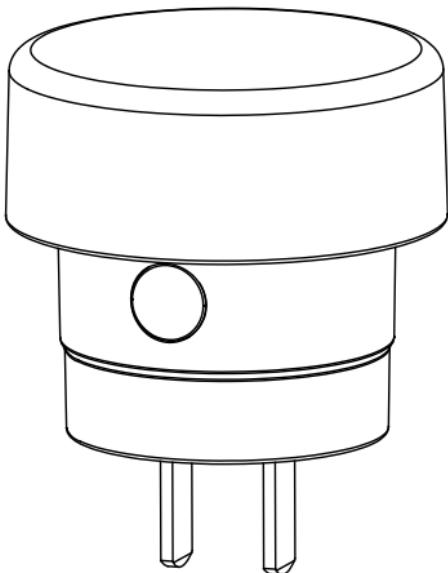
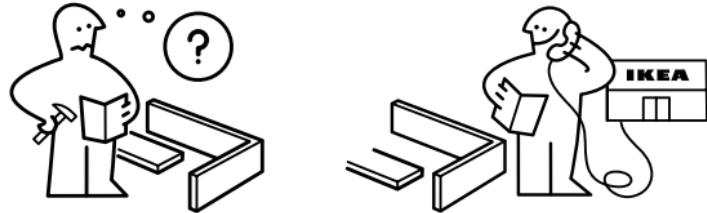


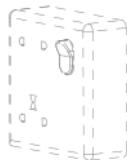
LONGITUD



IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden



1



2



3



2

ENGLISH

Caution ! risk of electric shock !



The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

中文

警告！触电危险！



此灯具的光源应由制造商或其服务代理商或类有类似资格的人更换。

繁中

警告！觸電風險！



此燈具的光源應用製造商或其服務代理商或類有類似資格的人更換。

한국어

주의！ 감전위험！



이 조명기구에 포함된 광원은 제조업체, 제조업체의 서비스 기사 또는 유사자격을 갖춘 사람에 의해 교체되어야 합니다.

日本語

注意！電気ショックの恐れあり！



この照明器具の光源の交換は、製造元、代理店または同等の有資格者が行ってください。

BAHASA INDONESIA

Hati-hati ! risiko kejutan listrik !



Sumber cahaya yang terdapat dalam luminaire ini hanya boleh diganti oleh produsen atau agen servisnya atau orang yang memenuhi syarat serupa.

BAHASA MALAYSIA

Berhati-hati ! dengan risiko kejutan elektrik !



Sumber lampu yang terdapat di dalam sistem lampu ini hanya boleh digantikan oleh pengilang atau ejen perk hid matannya atau pun individu dengan kelayakan yang sama.

عربى

تنبيه، خطر حدوث صدمة كهربائية



تنبئي، يجب استبدال مصدر الضوء الموجود في جهاز الإنارة هذا من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة لديها أو شخص آخر مؤهل بنفس الطريقة.

ไทย

หมายเหตุ! ความเสี่ยงจากไฟฟ้าชื่อค!



แนะนำว่า เนิดแสงที่มีอยู่ในโคมไฟนี้ควรเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนผู้ให้บริการหรือผู้ที่มีคุณสมบัติเหมือนกันเท่านั้น



ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA

EKKI ER HÆGT AÐ SKIPTA UM LJÓSGJAFÁ Í BESSUM LAMPA. ÞEGAR LJÓSGJAFINN BRENNUR ÚT Þarf að skipta út öllum lampanum.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähdde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähdde tulee käyttökänsä päähen, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Zárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.



MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élet-tartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienialne; w przypadku wyczerpania się żró-dła światła, wymianie podlega cała lampa.

ESTI

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negali-ma pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil ter-mina, todo o produto deve ser substituído.

ROMÂNA

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

SLOVENSKÝ

Žiarovka v tomto osvetlení nie je nahra-diteľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamjeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamjeniti cijelo rasvjetno tijelo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.

УКРАЇНСЬКА

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.



SRPSKI

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko živiljenjska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

BAHASA MALAYSIA

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

عربى

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุ การใช้งาน จึงเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่